

JOURNEES DU PATRIMOINE 2013



ALSACEZ
-VOUS!



SUD ALSACE
Sundgau

De nature merveilleuse

DU 14 AU 30 SEPTEMBRE

Le SUNDGAU

Des Vosges au Jura alsacien, le Sundgau déploie ses charmes tout au long de l'année pour vous proposer de grands rendez vous festifs et de nombreuses animations.

Venez découvrir les trésors cachés de ce pays de détente, de distraction et de loisirs sportifs. A pied, à cheval, ou à vélo, à votre rythme, selon vos envies, vos désirs...Chacun trouvera son bonheur parmi les nombreuses activités, animations et manifestations proposées par l'Office de Tourisme du Sundgau.

Un grand merci à tous les bénévoles, guides, producteurs, artisans qui donnent de leur temps, de leur savoir et de leur passion, qui font vivre ou revivre le Sundgau et permettent de mettre en valeur, de promouvoir cette région attachante et atypique.

L'Office de Tourisme du Sundgau vous souhaite un très agréable séjour, et vous accueille toute l'année pour répondre à vos questions, ou vous donner encore plus de bonnes idées pour les loisirs !

Randonnée/Balade



**Balade vélo/
VTT**



Musée/Patrimoine bâti



Nature/Observation



Musique/Fête/Animation



Dégustation



SAMEDI 14 **ALTENACH**(B3)

Les recettes de Grand'mères de la Porte d'Alsace

Dégustation de biscuits fourrés, zwatschgewaya et zemetkuechen. Conférence de Monsieur Barbier à partir de 15h00 : "les saveurs de l'enfance" et de Monsieur Sutter : "les desserts d'autrefois".

Horaires d'accueil : 14h00

Lieu : Trottahisla, rue principale

Renseignement/réservation : 03 89 07 24 24

Entrée libre

SAMEDI 14 **STERNENBERG**(A2)

Les recettes de Grand'mères de la Porte d'Alsace

concours de Kougelhops et exposition de moules

Horaires d'accueil : 11h00

Lieu : Trottahisla, rue principale

Renseignement/réservation : 03 89 07 24 24

Entrée libre

SAMEDI 14 **BALLERSDORF**(B3)

Les recettes de Grand'mères de la Porte d'Alsace

Dégustation de Baeckeoffe, suppbaschtetla, bibeikas, exposition d'objets culinaires anciens.

Horaires d'accueil : 12h30

Lieu : salle municipale en direction de Belfort

Renseignement/réservation : 03 89 07 24 24

Entrée libre

SAMEDI 14 **OBERLARG**(C5)

Soirée poésie au Morimont

une soirée consacrée au merveilleux et au rêve autour d'un petit récital mêlant poésie, harpe celtique et légendes.

Horaires d'accueil : 17h00

Lieu : Château du Morimont

Renseignement/réservation : 03 89 25 54 24

Entrée libre, plateau

DU 14 AU 15 **BELLEMAGNY** (A2)

Le couvent de Bellemagny ouvre les portes de son musée

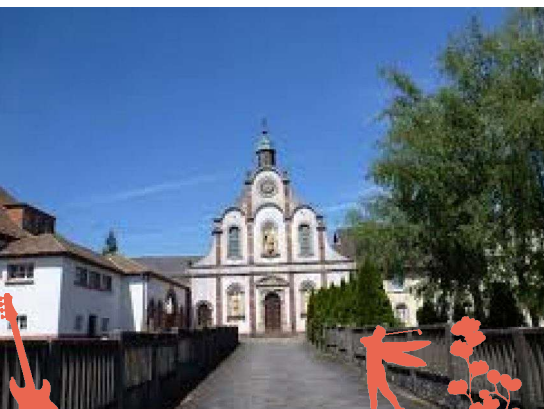
Découvrez le musée du couvent.

Horaires d'accueil : 14h à 17h

Lieu : Couvent de Bellemagny

Renseignement/réservation : 03 89 26 91 80

Entrée libre



DU 14 AU 15 SEPOIS LE HAUT(B4)

Les enfants de l'école présentent l'histoire de leur village

Différents thèmes ont été abordés : l'école, la chapelle et l'église, le village, les vestiges des deux Guerres. Les élèves, sous la conduite de la directrice de l'école, Madame Sandrine Lourenço ont travaillé sur ce projet durant toute l'année scolaire 2012-2013 à travers des photos d'hier et d'aujourd'hui.

Horaires d'accueil : De 14h00 à 18h00

Lieu : Chapelle sainte Croix

Renseignement/réservation : 03 89 25 60 25

Entrée libre

DU 14 AU 15 FERRETTE(C4)

Marché de potiers

Marché de potiers de Ferrette, animations, ateliers, démonstrations tout au long du week-end

Horaires d'accueil : A partir de 10h00

Lieu : Autour de l'étang, place des lices, jardin médiéval, place de la halle au blé, place de l'ancien tribunal

Renseignement/réservation : 03 89 40 37 48

Entrée libre

DU 14 AU 15 GUEVENATTEN (A2)

Visite de la Chapelle Sainte Apolline

Visite libre de la Chapelle Sainte Appoline

Horaires d'accueil : De 10h00 à 18h00

Lieu : Chapelle, rue Principale

Renseignement/réservation : 0389250504

Entrée libre

DU 14 AU 15 SAINT COSME (A2)

Visite de l'Eglise et du cimetière

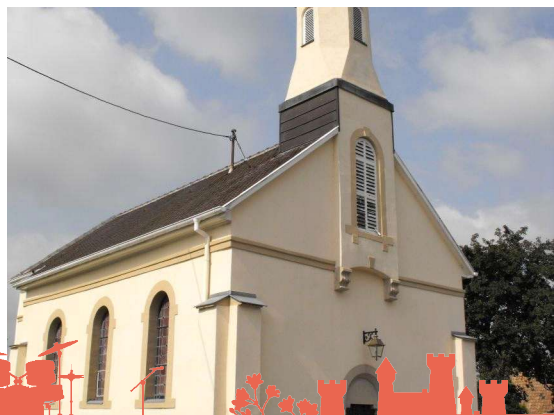
Visite libre d'une des plus anciennes églises du canton (illuminée la nuit) construite entre le 12ème et 14ème siècle, entourée d'imposants murs de fortification et bordée de majestueux ormes et tilleuls centenaires classés arbres remarquables.

Horaires d'accueil : De 9h00 à 18h00

Lieu : Eglise de St-Cosme

Renseignement/réservation : 09 64 06 64 86

Entrée libre



DU 14 AU 15 **STRUETH**(B3)

Visite du "Jardin des songes" dans le cadre des Journées du Patrimoine

Le jardin d'un hectare est une succession de scènes et de perspectives qui mettent les sens en éveil, évoquent des émotions et reflètent les saisons. Le résultat actuel est le fruit de 28 acquisitions et échanges successifs en 30 ans...Partant d'un terrain nu, tel l'assemblage d'un puzzle, le jardin a germé, évolué et mûri entre de notre persévérance et nos aptitudes complémentaires. La conception et la réalisation sont le fruit de notre imagination et travail.

Horaires d'accueil : De 14h30 à 17h30 ,
fermeture du jardin à 18h00

Lieu : Jardin des Songes, 4 rue des Carpières
5€ par personne à partir de 16 ans, gratuit pour les enfants

DIMANCHE 15 **PFETTERHOUSE** (B4)

Visite du Circuit du Kilomètre Zéro

Découvrez le circuit du kilomètre zéro durant les Journées du Patrimoine. Buvette et petite restauration sur place.

Horaires d'accueil : De 10h00 à 18h00

Lieu : Station de pompage entre Pfetterhouse et Mooslargue (pont de la Largue)

Renseignement/réservation : 03 89 25 61 01
Gratuit



DIMANCHE 29 **OLTINGUE**(D4)



Concert du patrimoine

Concert en Choeur avec Lausanne. Vous pourrez vous évader avec Benjamin Righetti organiste de Saint-François à Lausanne, professeur d'orgue de la Haute école des arts de Berne et le Chœur de la Cité de Lausanne dirigé par Dominique Tille.

Horaires d'accueil : Visite à 15h00 et concert à 17h00

Lieu : Eglise Saint Martin

Renseignement/réservation : 03 89 40 70 11

Visite gratuite, concert 10€ / personne - 6€ groupe et étudiant



A36 sortie 15

de Mulhouse, direction Altkirch

de Belfort, A36 sortie 13, D419



A35 sortie 37

de Delémont, Porrentruy, direction Ferrette D432

NOUS CONTACTER : Office de Tourisme du Sundgau

info@sundgau-sudalsace.fr • www.sundgau-sudalsace.fr



Bureau d'informations touristique **ALTKIRCH**

Place Xavier Jourdain 68 130 ALTKIRCH • Tél./Fax : +33 (0) 3 89 40 02 90

Bureau d'informations touristique **FERRETTE**

3A route de Lucelle 68 480 FERRETTE • Tél. : +33 (0) 3 89 08 23 88 • Fax : +33 (0) 3 89 40 33 84

Bureau d'informations touristique **LA PORTE D'ALSACE**

7 rue de Bâle 68 210 DANNEMARIE • Tél. : +33 (0) 3 89 07 24 24



OFFICE DE
TOURISME
DU SUNDGAU
Sud Alsace

